

DIREKTIIVIT

KOMISSIO DIREKTIIVI 2011/63/EU,

annettu 1 päivänä kesäkuuta 2011,

bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/70/EY muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta ja neuvoston direktiivin 93/12/ETY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/70/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 98/70/EY vahvistetaan markkinoille saatettavien bensiinin ja dieselpolttoaineiden ympäristöperusteiset laatuvaatimukset ja analyysimenetelmät.
- (2) Kyseisissä määritysmenetelmissä viitataan tiettyihin Euroopan standardointikomitean (CEN) vahvistamiin standardeihin. Koska CEN on tekniikan kehityksen johdosta korvannut kyseiset standardit uusilla, on aiheellista päivittää direktiivin 98/70/EY liitteissä I ja II olevat viittaukset kyseisiin standardeihin.
- (3) Direktiivin 98/70/EY liitteessä III vahvistetaan höyrynpainetta koskeva poikkeus bioetanolia sisältävälle bensiinille. Kyseisessä liitteessä olevat luvut on pyöristetty kahden desimaalin tarkkuuteen. Kansainvälinen standardisointijärjestön EN ISO 4259:2006 -standardissa määritellään tulosten pyöristämistä testimenetelmän tarkkuuden mukaan koskevat säännöt ja edellytetään pyöristämistä ensimmäiseen desimaaliin. Sen vuoksi on aiheellista muuttaa direktiivin 98/70/EY liitteessä III olevia lukuja.
- (4) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 98/70/EY 11 artiklan 1 kohdassa perustetun polttoaineiden laatua käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 98/70/EY seuraavasti:

- 1) Muutetaan liite I seuraavasti:

(¹) EYVL L 350, 28.12.1998, s. 58.

- a) Korvataan alaviite 1 seuraavasti:

"(¹) On käytettävä standardissa EN 228:2008 määritettyjä testimenetelmiä. Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön erikseen määritettyjä muita analyysimenetelmiä standardin EN 228:2008 sijasta, jos niiden voidaan osoittaa olevan vähintään yhtä tarkkoja ja luotettavia kuin korvatut analyysimenetelmät."

- b) Korvataan alaviite 6 seuraavasti:

"(⁶) Muut monoalkoholit ja eetterit, joiden tislauksen loppupiste ei ole korkeampi kuin standardissa EN 228:2008 määritetty tislauksen loppupiste."

- 2) Korvataan liitteessä II oleva alaviite 1 seuraavasti:

"(¹) On käytettävä standardissa EN 590:2009 määritettyjä testimenetelmiä. Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön erikseen määritettyjä muita analyysimenetelmiä standardin EN 590:2009 sijasta, jos niiden voidaan osoittaa olevan vähintään yhtä tarkkoja ja luotettavia kuin korvatut analyysimenetelmät."

- 3) Korvataan liite III tämän direktiivin liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset 12 kuukauden kuluessa siitä, kun direktiivi on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Jäsenvaltioiden on ryhdyttävä soveltamaan näitä säännöksiä 12 kuukauden kuluessa direktiivin julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitettua kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 1 päivänä kesäkuuta 2011.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

"LIITE III

BIOETANOLIA SISÄLTÄVÄLLE BENSIINILLE SALLITTU HÖYRYNPAINETTA KOSKEVA POIKKEUS

Bioetanolipitoisuus (til-%)	Höyrynpainetta koskeva poikkeus (kPa) ⁽¹⁾
0	0
1	3,7
2	6,0
3	7,2
4	7,8
5	8,0
6	8,0
7	7,9
8	7,9
9	7,8
10	7,8

⁽¹⁾ Laatuvaatimuksissa ilmoitetut arvot ovat "todellisia arvoja". Raja-arvoja määritettäessä on sovellettu standardia EN ISO 4259:2006 ("Öljytuotteet. Mittaustulosten tarkkuuden määrittäminen ja soveltaminen testimenetelmiin"), ja vähimmäisarvoa määrittäessä on otettu huomioon 2 R:n minimiero nollan yläpuolella (R = uusittavuus). Yksittäisten mittausten tuloksia on tulkittava standardissa EN ISO 4259:2006 esitettyjen kriteerien perusteella.

Sallittu höyrynpainetta koskeva poikkeus taulukossa mainittujen pitoisuuksien välillä olevalle etanolipitoisuudelle määritetään interpoloimalla lineaarisesti taulukossa välittömästi ylempänä ja välittömästi alempana olevasta etanolipitoisuudesta."